

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1973-1974.

17 OKTOBER 1973.

Voorstel van wet tot wijziging van de artikelen
399 en 400 van het Burgerlijk Wetboek.

TOELICHTING

De wet van 30 april 1958 erkent de burgerlijke bekwaamheid van de vrouw en de gelijkheid van de echtgenoten.

Het is dus niet aannemelijk dat een tweede huwelijk de rechten of de toestand van de langstlevende moeder zou wijzigen en niet die van de langstlevende vader. Indien men rekening wil houden met de invloed van een tweede echtgenoot op een hertrouwde ouder, die eventueel nadelig kan zijn voor de belangen van de kinderen, moeten de artikelen 399 en 400 zó worden gewijzigd dat de hertrouwde vader of de hertrouwde moeder op gelijke voet worden gesteld.

*
**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

In artikel 399 van het Burgerlijk Wetboek worden de woorden « de moeder die hertrouwd is en in de voogdij... niet is gehandhaafd » vervangen door « de moeder of de vader die hertrouwd is en in de voogdij... niet is gehandhaafd ».

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1973-1974.

17 OCTOBRE 1973.

Proposition de loi
modifiant les articles 399 et 400 du Code civil.

DEVELOPPEMENTS

La loi du 30 avril 1958 consacre la capacité civile de la femme et l'égalité entre époux.

On ne peut donc présumer qu'un second mariage puisse altérer les facultés ou modifier les manières d'être d'une mère et non celles d'un père survivant. Si on veut tenir compte de l'influence, éventuellement préjudiciable à l'intérêt des enfants, que peut avoir un second conjoint sur un parent remarié, il faut modifier les articles 399 et 400, en telle sorte que le père remarié ou la mère remariée soient placés sur pied d'égalité.

A. VERDIN-LEENAERS.

*
**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

A l'article 399 du Code civil, les mots « la mère remariée et non maintenue dans la tutelle » sont remplacés par les mots « la mère ou le père remarié et non maintenu dans la tutelle ».

ART. 2.

In artikel 400 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « Wanneer de moeder die hertrouwd is en in de voogdij is gehandhaafd » vervangen door « Wanneer de moeder of de vader die hertrouwd is en in de voogdij is gehandhaafd ».

ART. 2.

A l'article 400 du même Code, les mots « Lorsque la mère remariée » sont remplacés par les mots : « Lorsque la mère ou le père remarié, et maintenu dans la tutelle ».

A. VERDIN-LEENAERS.

J. LEPAFFE.

P. LEROY.

F. LASSANCE-HERMANT.